

**Совет Безопасности**

Distr.: General
11 January 2017
Russian
Original: English

**Идентичные письма Временного поверенного в делах
Постоянного представительства Сирийской Арабской
Республики при Организации Объединенных Наций
от 4 января 2017 года на имя Генерального секретаря
и Председателя Совета Безопасности**

По поручению моего правительства имею честь препроводить настоящим представленную в таблицах подробную информацию об ущербе и людских и финансовых потерях, понесенных Сирийской Арабской Республикой в отношении государственной и частной собственности, включая объекты коммунального хозяйства, в результате систематического и постоянного уничтожения имущества вооруженными террористическими группами, а также об ущербе, причиненном инфраструктуре в период с начала кризиса и до конца августа 2016 года. К настоящему письму также прилагаются таблицы и статистические данные о мерах, которые были приняты для компенсации сирийским гражданам ущерба, нанесенного их собственности в силу той же самой политики уничтожения имущества, применяемой указанными террористическими вооруженными группами, за период до сентября 2016 года (см. приложение).

Буду весьма признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Мунзер Мунзер
Временный поверенный в делах



Приложение к идентичным письмам Временного поверенного в делах Постоянного представительства Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 4 января 2017 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

[Подлинный текст на арабском языке]

Общие прямые и косвенные убытки, понесенные министерствами и их учреждениями за период с начала кризиса и до конца августа 2016 года

<i>Общий объем прямого материального ущерба (в сирийских фунтах)</i>	<i>Общая сумма косвенных убытков (в сирийских фунтах)</i>	<i>Общий ущерб физическим лицам/ административным сотрудникам</i>		
		<i>Число погибших</i>	<i>Число раненых</i>	<i>Число похищенных</i>
5 787 868 240 734	23 430 387 774 000	8 285	12 510	2 047

Ущерб (экономический и эксплуатационный), причиненный зданиям и транспортным средствам министерств и их учреждений с начала кризиса

<i>Количество поврежденных зданий</i>	<i>Техническое состояние поврежденных зданий</i>	<i>Число поврежденных или похищенных транспортных средств</i>
25 543 здания и 1 194 объекта культурного наследия	Частичный ущерб или полное уничтожение	31 767

Сведения о компенсации, выплаченной за ущерб с начала кризиса до сентября 2016 года (в сирийских фунтах)

<i>Число поданных заявлений</i>	<i>Число рассматриваемых заявлений</i>	<i>Размер компенсации в соответствии с правилами</i>	<i>Число удовлетворенных заявлений</i>	<i>Выплаченная сумма</i>	<i>В процентах</i>
199 395	86 839	28 835 237 984	50 974	15 654 828 931	59

Общие прямые и косвенные убытки, понесенные министерствами и их учреждениями

<i>Министерство</i>	<i>Общий объем прямого материального ущерба (в сирийских фунтах)</i>	<i>Общая сумма косвенных убытков</i>	<i>Число погибших</i>	<i>Число раненых</i>	<i>Число похищенных</i>	<i>По состоянию на указанную дату</i>
Президиум Совета министров	564 303 253	–	10	53	–	31 марта 2014 года
Министерство по делам президента	63 614 734 000	–	11	9	3	12 января 2014 года
Министерство туризма	7 379 693 000	4 750 000 000 000	12	8	3	30 июня 2016 года
Министерство по вопросам экологии (центральное)	4 350 000	–	2	–	–	31 декабря 2015 года
Министерство внутренних дел	415 039 000	–	2 795	7 690	1 093	30 июня 2016 года
Министерство иностранных дел	38 443 000	–	2	3	5	31 декабря 2015 года
Министерство образования (центральное)	15 694 050 000	30 076 800 000	471	37	31	30 июня 2016 года
Министерство юстиции	3 597 624 000	50 000 000	31	3	14	30 июня 2016 года
Министерство здравоохранения	24 904 843 000	18 894 147 000	202	142	36	31 декабря 2015 года
Министерство по делам вакуффов	2 554 609 000	–	57	2	54	30 июня 2016 года
Министерство культуры	557 147 600	76 450 000	15	7	6	30 июня 2016 года
Министерство электроэнергетики	202 317 980 000	2 364 000 000 000	288	219	47	30 июня 2016 года
Министерство обороны	45 570 186 474	45 867 770 000	1 421	1 948	118	30 июня 2015 года
Министерство коммуникаций	22 864 567 000	35 570 449 000	151	83	30	31 августа 2016 года
Министерство промышленности	266 634 766 000	279 979 801 000	256	213	72	31 марта 2016 года
Министерство транспорта	168 555 620 357	34 032 266 000	155	41	19	31 марта 2016 года
Министерство нефти	4 052 088 497 000	22 575 993 826 000	177	155	117	30 июня 2016 года
Министерство финансов	550 984 497 000	1 071 020 580 000	174	34	7	30 июня 2016 года
Министерство экономики	4 844 399 000	6 884 911 000	6	6	1	30 июня 2016 года
Министерство внутренней торговли	59 385 767 000	2 460 839 000	197	93	61	30 июня 2016 года
Министерство водных ресурсов	31 010 413 000	85 043 456 000	260	70	74	31 марта 2016 года
Министерство сельского хозяйства	59 856 532 000	862 258 559 000	354	99	39	31 августа 2016 года
Министерство жилищного строительства	5 148 558 500	88 630 050 000	6	–	–	31 марта 2016 года
Министерство общественных работ	23 624 073 000	67 231 819 000	117	58	41	31 марта 2016 года
Министерство по делам местного самоуправления	191 946 500 000	411 483 931 000	876	1 361	135	31 марта 2016 года
Министерство информации	4 524 564 550	3 100 000 000	34	13	11	31 марта 2016 года
Министерство социальных дел	958 805 000	19 170 000	16	4	6	30 июня 2016 года

<i>Министерство</i>	<i>Общий объем прямого материального ущерба (в сирийских фунтах)</i>	<i>Общая сумма косвенных убытков</i>	<i>Число по- гибших</i>	<i>Число раненых</i>	<i>Число похи- щенных</i>	<i>По состоянию на указанную дату</i>
Министерство труда	87 670 000	–	7	2	8	30 июня 2016 года
Министерство высшего образования	3 363 460 000	109 251 000	182	157	16	30 июня 2016 года
Всего	5 787 868 240 734	32 430 387 774 000	8 285	12 510	2 047	С начала кризиса по вышеуказан- ную дату

**Ущерб (экономический и эксплуатационный), причиненный зданиям
и транспортным средствам министерств и их учреждений в период с начала
кризиса до 30 июня 2016 года**

<i>Министерство</i>	<i>Количество поврежденных зданий</i>	<i>Техническое состояние поврежденных зданий</i>	<i>Количество поврежденных транспортных средств</i>
Президиум Совета министров	24	Частичные повреждения	–
Министерство по делам президента	9	Частичные повреждения	14 транспортных средств (9 полностью выведено из строя, 5 частично повреждено)
Министерство по вопросам экологии	6	Частичные повреждения	14 транспортных средств
Министерство образования	10 438 школ и 216 административных зданий	1 039 частично разрушенных школ, 331 полностью разрушенная школа, 8 863 школы без доступа, 216 частично поврежденных учебных зданий и комплексов и 205 школ-приютов	150 (65 частных автомобилей, 7 мотоциклов, 52 микроавтобуса, 16 грузовых автомобилей и 10 автобусов)
Министерство общественных работ	285	249 частично поврежденных зданий, 36 полностью разрушенных зданий	5 611
Министерство промышленности	188	105 частично поврежденных зданий, 83 полностью разрушенных здания	1 047
Министерство культуры	12 зданий, 1 194 объекта	Частичные повреждения	32 (1 мотоцикл, 29 частных автомобилей, 2 микроавтобуса)
Министерство высшего образования	93	15 частично поврежденных зданий, 78 полностью разрушенных зданий	107 (94 похищено и 13 выведено из строя)
Министерство энергетики	381	308 частично поврежденных зданий, 73 полностью разрушенных здания	1 310 (81 частных автомобилей похищено, 19 повреждено; 77 автобусов и микроавтобусов повреждено; 130 транспортных средств для использования в полевых условиях похищено, 18 повреждено; 340 малолитражных грузовых автомобилей похищено, 123 повреждено; 94 крана похищено, 59 повреждено; 269 велосипедов похищено, 42 повреждено; повреждено 2 пожарные машины, 9 сельскохозяйственных тракторов и 16 грузовиков)
Министерство по делам вакуфов	982 (891 мечеть и 91 вакуф))	954 частично поврежденных здания, 28 полностью разрушенных зданий	26 похищенных/уничтоженных транспортных средств
Министерство финансов	309	264 частично поврежденных здания, 45 полностью разрушенных зданий	303 похищенных/уничтоженных транспортных средства

<i>Министерство</i>	<i>Количество поврежденных зданий</i>	<i>Техническое состояние поврежденных зданий</i>	<i>Количество поврежденных транспортных средств</i>
Министерство туризма	59	54 частично поврежденных здания, 5 полностью разрушенных зданий	38 поврежденных автомобилей (25 частных автомобилей, 7 микроавтобусов, 1 транспортное средство для использования в полевых условиях, 1 малолитражный грузовой автомобиль, 4 мотоцикла)
Министерство внутренней торговли	399	182 частично поврежденных здания, 145 полностью разрушенных зданий и 72 здания, контроль над которыми утрачен	573 (88 частных автомобилей, 43 микроавтобуса и 442 грузовика)
Министерство экономики и торговли	46	6 полностью разрушенных зданий, 40 частично поврежденных зданий	64 (39 автомобилей, 22 микроавтобуса, 3 мотоцикла)
Министерство информации	43	32 частично поврежденных здания, 11 полностью разрушенных зданий	70 поврежденных транспортных средств
Министерство по делам местного самоуправления	5 429	834 полностью разрушенных здания, 4 595 частично поврежденных зданий	4 941 (2 558 похищено, 1 886 повреждено, 497 уничтожено)
Министерство транспорта	194	158 частично поврежденных зданий, 36 полностью разрушенных зданий	457 (165 малолитражных грузовых автомобиля, 142 автобуса и микроавтобуса, 28 грузовиков, 7 автомобилей скорой помощи, 3 пожарные машины, 41 автомобиль снабжения, 2 трейлера, 15 автоцистерн и 54 велосипеда)
Министерство коммуникаций	560	521 частично поврежденное здание, 36 полностью разрушенных зданий	1 097 похищенных/поврежденных транспортных средств
Министерство обороны	643	55 полностью разрушенных зданий, 588 частично поврежденных зданий	1 921 (149 частных автомобилей, 1 628 автомобилей для сложных условий эксплуатации, 76 автобусов и 68 микроавтобусов)
Министерство водных ресурсов	676	565 частично поврежденных зданий, 111 полностью разрушенных зданий	2 531 поврежденное или похищенное транспортное средство (2 136 похищено и 395 повреждено)
Министерство юстиции	96	95 частично поврежденных зданий и 1 полностью разрушенное здание	44 похищенных/уничтоженных транспортных средства
Всего	25 543 здания и 1 194 объекта культурного наследия	Частичный ущерб или полное уничтожение	31 767 поврежденных или похищенных транспортных средств

<i>Мухафаза</i>	<i>Число заявлений на выплату полной компенсации, представленных на сегодняшний день в Подкомиссию по возмещению ущерба</i>	<i>Число заявлений на выплату компенсации, физически рассмотренных на сегодняшний день</i>	<i>Сумма невыплаченной компенсации в соответствии с признанными нормами и коэффициентами (в сирийских фунтах)</i>	<i>Число удовлетворенных на сегодняшний день заявлений</i>	<i>Сумма выплаченной на сегодняшний день компенсации за личный ущерб (в сирийских фунтах)</i>	<i>В процентах</i>
Дамаск	24 965	9 926	2 549 336 716	8 417	1 375 700 000	84,8
Риф-Димашк	60 603	6 906	180 672 735	5 315	1 321 588 911	77
Эль-Кунейтра	2 739	1 841	342 129 860	1 707	290 800 860	92,7
Дарья	9 488	6 185	2 331 415 450	3 840	1 536 904 000	62,1
Эс-Сувайда	446	173	34 850 596	40	3 530 407	23,1
Хомс	24 615	6 398	1 787 779 977	3 515	693 305 620	54,9
Хама	25 979	25 979	14 349 341 656	12 476	6 704 456 120	48
Алеппо	17 798	14 326	2 312 195 238	8 803	1 378 642 369	61,4
Латакия	14 100	4 800	1 409 363 000	3 330	1 434 221 000	69,4
Дайр-эз-Заур	8 000	683	112 239 408	304	47 916 469	44,5
Тартус	1 125	1 122	60 970 000	202	10 172 000	18
Идлиб	9 537	8 500	1 738 843 348	3 025	857 591 175	35,6
Всего	199 395	86 839	28 835 237 984	50 974	15 654 828 931	58,7